

11

November

2018

No.236



JA Magazine Nanohana

# 祝 鹿児島黒牛 日本一

## 第11回 全国和牛能力共進会において総合優勝

農林水産大臣賞4部門制覇  
最優秀校肉賞獲得 出品和牛163頭中1頭



### 県畜産共進会に出品

# JAいぶすき



新しい夢 どんどん

子育てより明日を

JAアグリニオ鹿児島

編集発行：いぶすき農業協同組合  
〒891-0516 鹿児島県指宿市山川113830  
TEL.0993-35-3411  
<http://ja-ibusuki.or.jp>

## 台風被害残る

J A管内で、台風24号と25号の被害復旧が行われました。9月29日から立て続けに襲った台風で、豆類をはじめ多くの農産物に被害が発生。ニンジンでは共販面積約50ヘクタールのうち90パーセントが被害を受け、生産者は蒔きなおしや作物の転換を余儀なくされました。J Aでは被害総額を14品目で1億5106万円と発表しています。



えい地区ニンジン部会長の吉崎久男さん(65)も3日、自ら農協委託ニンジン畑の蒔きなおし作業を行い、復旧に努めました。吉崎さんは「台風で全てダメになってしまった。準備作業をもう一度やるのは、金銭的な面をはじめ、とても労力がかかる。」と悲痛な胸の内を語りました。

J Aでは被害を受けた農家へ、経済連を通じた蒔きなおし費用の一部助成や、病気や塩害対策として、殺菌剤や灌水の導入方法について指導を行い、復旧を促しました。

## 第67回県畜産共進会開催

J A鹿児島県経済連は9月29日、霧島市の始良中央家畜市場で第67回鹿児島県畜産共進会を開催し、県内から出品した牛58頭の審査を行いました。J Aいぶすき管内からは若雌1区に松山清隆さんの「まつたか4号」が、若雌2区に河上智さんの「なみ号」が出品され、それぞれ優秀賞を受賞しました。



会場では他にも肉や各地区の特産品販売が行われ、J Aいぶすきもブースを設置。多くの人が訪れました。



## J A青年部長が優勝

## 県青年大会

J A青年部は10月5日、鹿児島県農協青壮年組織協議会が開いた第33回J A鹿児島県青年大会に参加し、組織活動実績発表コンクールの部で最優秀賞に輝きました。受賞した上川床義一J A青年部長は「青年部から出来る農協改革」と題し、J A青年部が働きかける事で出来る改革とは何かを発表しました。

J A県青年大会は毎年開かれ、青年部の活動報告や作品を審査されます。第33回大会では15青年団体から約100人が参加し、4つの部門で審査が行われました。

上川床青年部長は、11月21日から沖縄で開催される九州沖縄青年大会に出場します。



## みんなで楽しくフラワーデザイン 第4回めぐりスクール

J Aと県立山川高等学校は9月22日、同校で第4回めぐりスクールを開きました。管内の児童や保護者が参加。教員がフラワーデザインに使う道具について説明した後、ハロウィンにちなんだ材料を使ってアレンジメントを体験。みんなで鑑賞会も行い、楽しく学びました。



## イモ掘りで農業体験

指宿市立開聞小学校は10月19日、同校近くの畑でアグリスクールを開きました。3年生児童は、保護者や学校、J A開聞地区ふれあい委員会のメンバーに教わりながら、5月下旬に植えていたサツマイモを収穫しました。収穫したものは児童たちが持ち帰ったほか、11月13日と14日に収穫するジャガイモと一緒に、17日に開催する同小学校のバザーで販売する予定です。



## 指商生が職場体験

10月15日から1週間、指宿市立指宿商業高校の生徒2人を受け入れ、職場体験学習が行われました。

農業資材の配送やガソリンスタンドの業務と金融窓口や経理事務の流れなどを学び、J Aならではの総合事業を体験しました。職場体験を行った同校2年の大藪智哉さんと野元海那さんは「親とJ Aに立ち寄ったことはあったが、肥料、農業資材などを販売・配達して、農家を支援している事は知らなかった。J Aが行っている事業について初めて知る事が出来た。」と感想を話しました。



## 平成の最後にJA管内から献納 新嘗祭

JAは10月9日、鹿児島市喜入一倉町と指宿市開聞仙田の2か所で新嘗祭献穀田・献穀圃抜穂式を開きました。献穀者、行政、地元関係者、JAなどが参加。献穀物を供えられることに感謝し、水田や畑に実る米や粟を収穫しました。献穀用の米を栽培した横井学さん(69)は「水田の管理作業が大変だったが、無事刈り取りにこぎつけた。献納式まで気は抜けないが、収穫した事で一息つけた気がする。」と肩をなでおろしました。また、粟を栽培した下川悟さん(76)は、「台風の被害も受けたが、JAをはじめ多くの方が支援してくださり、立派な粟が出来た。平成最後の巡り合わせに感謝したい。」と喜びました。

収穫した米と粟はJAで脱穀して精米・精白し、職員の手で一粒ずつ検査。米1.8リットル、アワ0.9リットルを選別し、全国から集められた穀物と共に、25日に執り行われた新嘗祭献穀献納式で天皇皇后両陛下に献上されます。



## JA徳島北から部会長が視察

JA徳島北の甘藷部会長、村崎勝重さんご家族が10月10日、JA山川地区を訪れました。ご家族が旅行写真に収めた同地区のエンドウ畑に、スナップエンドウの栽培を行っていた村崎部会長が興味を持ったことがきっかけです。JAいぶすきえんどう専門部会長の西山昭二さん他複数の圃場を回り、視察しました。

村崎部会長は「山川の土地の良さや、発展した技術を見る事が出来た。少しでも出来る技術を持ち帰り、自分達でも独自の取組みをしたい。」と話しました。



## 今年のおいしい新米で 新米祭り

あっど！いぶすきみのり館は10月27日と28日、秋の新米祭りを開きました。県内産ヒノヒカリの試食販売や、3種類以上詰めて1袋200円の野菜詰め放題、花苗・野菜苗の配布、焼き芋を販売。JA購買店舗では11月から始まる葉面散布キャンペーンを先行するなどし、多くの来場者で賑わいました。



取り組んでいます！自己改革！

## 県大会で白熱プレー ゲートボール大会

J Aバンクは10月3日、鹿児島市中山町のふれあいスポーツランドで第42回鹿児島県農協利用者年金友の会ゲートボール大会を開きました。J Aいぶすきからはチーム鷲尾、チームコスモス、チーム大成、チームオリオンの4チームが参加し、県内各地の予選を勝ち抜いた12 J A 60チームと腕を競いました。



## 管内年金友の会会員でグラウンドゴルフ大会

J Aは10月11日、ふれあいプラザなのはな館でJ Aいぶすき年金友の会グラウンドゴルフ大会を開きました。大会にはJ Aを利用する年金友の会員405人が参加し、72チームに分かれて戦いました。

結果は以下の通りです。

上位3チームは、11月8日に開かれる県農協利用者年金友の会グラウンドゴルフ大会に出場します。

- |    |        |
|----|--------|
| 優勝 | チーム上野A |
| 2位 | チーム上手  |
| 3位 | チーム松原田 |



## 山川地区でグラウンドゴルフ

J Aは9月27日、ふれあいプラザなのはな館で年金友の会山川支部グラウンドゴルフ大会を開きました。山川地区の年金友の会員20チーム104人が参加しました。

結果は以下の通りです。(敬称略)

- | (個人の部) (女) |                |
|------------|----------------|
| 1位         | 大迫サヨ子 (山川あじさい) |
| 2位         | 黒岩 睦子 (花水木)    |
| 3位         | 内村真智子 (コスモス)   |

- | (個人の部) (男) |                |
|------------|----------------|
| 1位         | 塚本 秋雄 (チームさくら) |
| 2位         | 上野 景美 (山川セブン)  |
| 3位         | 西 俊哉 (山川セブン)   |

- | (団体の部) |        |
|--------|--------|
| 優勝     | 山川セブン  |
| 2位     | あさくら   |
| 3位     | 山川あじさい |



## 県下JAで技術向上 ロールプレイング大会

J Aは10月13日、J Aバンク鹿児島が主催する第4回J Aバンク鹿児島窓口セールスロールプレイング大会に参加しました。山川統括勤務の小川真由職員と肝付洋平統括長が、県内13 J Aと、顧客対応や商品の提案などの窓口セールス技術を競いました。

小川職員は「入組4年目で業務歴も浅い中、J A代表として出場し、大きな会場で日頃の窓口セールスを発表できたのはとてもいい経験になった。今後の窓口業務でも、親しみやすい窓口接客が出来るよう心掛けていきたい。」と話しました。





# 農家に訊く

JAいぶすきの管内で農業の道を進む人を訪ねました。

指宿市西方  
原永 真衣さん(25歳)

## Q. 農家としての原永さんについて教えてください

A. 農業大学校を卒業して就農し、4年目を迎えました。オクラやソラマメ、実エンドウ、スナップエンドウを作っていて、今は冬へ向け、70アールの畑にソラマメと実エンドウ、スナップエンドウを植えています。

## Q. 農業を始めたきっかけは何ですか

A. 長年農業に携わってきた祖父が農業を辞めた事です。昔から畑作業を手伝っていた私は、植物の成長過程を見る事が楽しみで、友達と遊ぶより畑に入る方が楽しかった位自然が好きでした。

## Q. 就農してからはどのような活動をしていますか

A. アグリクラブに入会し、先輩や同期からの刺激を受けながら日々勉強しています。ニューファーマー講座にも参加していましたが、今年で4年目を迎え対象年数からは離れるので、自発的に学習活動に参加し続けたいですね。女性農業者交流会では、女性ならではの悩みや体験談を交えてコミュニケーションが出来るので、非常に励みになります。

## Q. 営農の中で、新しい取り組みをされていますか

A. 「挑戦あるのみ」という言葉を掲げ、今は営農技術向上の取り組みに積極的に参加しています。IPM事業では比較実験圃場として提供していますね。他にも卒業した農業大学校の農大祭へ、OGとして農作物を出すようにしています。指宿から出していると言えれば売り込みになるし、卸売や市場を通らず直接買いに来るような人へ宣伝すれば、リピーターが増えるんです。この取り組みは続けていきたいですね。

今後は、活動火山周辺地域防災営農対策事業の指定品目管理が8年で終わり、ハウスを自由に使えるようになるので、ハウス栽培への練習に向けて、スナップエンドウの栽培面積を少しずつでも広げたいと思っています。



## Q. 若くして就農ですが、地元の人からはどんな反応ですか

A. 祖父は地元の従事者から「先生」と慕われていたので、色々な方が自分の畑に来て教えてくれます。先輩農家のノウハウが自分のものになるのでとてもありがたいですね。特にベテランの方は、経験による先読みや独自の技術を持っていて、行政よりも詳しく教えてくれたりします。「技を盗んで帰れ」と言ってくれたりもするので、とても頼りになりますね。

## Q. 就農してから大変なことは何ですか

A. 祖父が大ベテランだったので、周りからは支柱の立て方や植物の扱い方などで祖父から比較されやすいのが大変です。畑や土手周りの雑草管理もしっかりこなさないといけないので、手は抜けませんね。また、豆類の栽培は台風時期に被覆作業が多くなるので、被覆の中で虫が発生したりして、農政普及課や営農指導員と対策する時は、「大変だな」と感じる時があります。

## Q. 周りの方へ伝えたいことはありますか

A. 家族も含め、すべての人に感謝したいです。祖父が農業をしていなかったら今どうしているのかわからないし、親も就農の道を受け入れて背中を押してくれました。祖母は初め反対していましたが、就農したら周りの人に広めてくれて、多くの人との繋がりを作ってくれました。周りの人も優しいのでやっていこうという気になっています。

## Q. 今後の目標などがあれば教えてください

A. 地元へ貢献できる農家になりたいです。祖父は人に喜ばれる農業をしていて、野菜の価格が高い都会へ安く販売をして「ありがとう」や「うれしい」と感謝されていました。自分自身も農家同士の交流やレベルアップ出来る活動に積極的に出向き、いろんな人と繋がりから喜びを生む仕事をしていきたいです。また、作業の片手間で別の作物を作ったりして、自分の思う進め方を形に出来る農業を楽しんでやっていきたいです。

取り組んでいます！自己改革！

## 部会と語る会を開く



J Aで、組合員の理解促進へ向けた自己改革運動が進んでいます。10月18日には管内5地区の野菜部会役員や青年・女性部役員を招き、2018年度いぶすき農協「野菜部会協議会役員と常勤役員」と語る会を開きました。各部会等から事前収集した意見要望に対しJ Aが回答。質疑応答を行い、回答を踏まえた更なる意見交換を行いました。語る会は2年に一度開かれていて、18年度はJ A側回答の書面化などを行い、より意見反映が出来るよう努めました。

J Aいぶすき野菜部会長の西山茂さんは「回答の書面化は以前からの要望だったので、実現してくれて嬉しい。12月から始まる野菜の本格的出荷には、J A側から万全の体制で臨むと前向きな回答を頂けた。今後に期待したい。」と話しました。

J Aでは他にも、12月から始まる大宗アンケートに向け、組合員宅の事前訪問や、総合事業と准組合員の必要性をまとめたチラシを作成し、部会の会議や集会で配布する事で周知を図っていきます。



## 平成30年7月豪雨の復興支援に参加

J Aいぶすき 農産部 営農課  
里 翔太



平成30年7月上旬に日本列島の本州を中心に起こった豪雨災害の支援隊員として、9月17日から21日まで、復興支援活動を行いました。

初日に訪問した農家さんは、高齢ではありながら、代々の畑を継承するためJ Aの受委託を利用して生産を営む果樹農家でした。被災した畑は、水量の増した川の流れて果樹の根本の土が流されてしまったので、生育の後れが見られる樹木への土盛りを行いました。収穫目前の被災で農家さんのショックは大きく、疲弊した様子でしたが、起こってしまった事を嘆かず、「今後を見据えて段取りしていく」と黙々と作業する姿に感銘を受け、私たちも、少しでも力



になれるよう時間ぎりぎりまで活動しました。

2日目には、50代の中核的な生産者が持

つ山間部の畑で摘果作業を行いました。本来であれば摘果を行って果樹の生育調整を行います。生産者の意向で全ての果樹を落とすよう指示を受けました。収穫作業に必要なコンベアが復旧していない事や、生育状況の遅れた規格外品で単価が見込めないなど採算が合わず、苦渋の判断で全摘果を決めたとの事でした。午後からは作業場の泥かきや、被災の少なかった畑での収穫作業に使う備品整理を行いました。少しでも農家さんの負担を抑えるため、時間の許す限り作業しました。

今回は現場での作業がメインだったため、直に被災現場での活動を行うことができました。個人ではなかなかできない貴重な体験を、J Aグループの組織の一員として参加することができたことを誇りに思います。今回の経験を今後の日々の業務に活かすために、自覚と責任感をもって、組合員、地域住民へ最大限の還元ができるよう任された業務に就きたいと思います。



取り組んでいます！  
自己改革！

# 認定農業者アンケートの 設問に対する取組み

Q

農産物販売事業の進め方や役員の選び方等について話し合いを進めていますか

A

JA いぶすきでは、農産物販売事業の進め方について事業計画等で整理し、以下の話し合いを行っています。いただいた意見を事業運営に反映しています。

(平成 30 年度上期)

《部会総会》 4月 各地区野菜部会総会 5月 野菜部会協議会総会

《オクラ》 4月 オクラ販売対策会議 5月 オクラ消費地会議  
(東京・大阪・福岡)

《南 瓜》 5月・6月 秋南瓜反省と春南瓜出荷販売対策会議  
春南瓜消費地会議 (東京・名古屋・大阪)

《豆 類》 7月 豆類生産販売反省及び次年度対策会議

A

当 JA の役員については、認定農業者や実践的能力者を含む 17 名で構成されています。3 年ごとの改選時期には、広報誌等で役員の選び方等に関する情報を共有し、各地区の組合員で構成される役員推薦会議等で、選出の手続きを行っています。

(平成 30 年度上期)

Q

農産物販売事業・生産資材購買事業の見直しを進めていますか

A

JA では、共同選果・予約購買などで全体量を増やし、価格交渉力を高める共同販売・共同購入といった協同組合の強みを活かした事業を行っています。さらに組合員メリットの向上を図るため、以下のとおり、販売事業・購買事業の見直しを進めています。

(平成 30 年度上期)

《秋冬作予約購買》 5月

- ・ 土壌消毒缶の大幅な予約価格の引き下げ
- ・ 肥料、生産資材の値上げに対する予約価格の据え置き
- ・ 予約メリット品目 ( 8 品目 ) を対象とした予約価格の引き下げ

## 祭りでJAが子ども達へプレゼント



〔ほぜ祭りで歩く子どもたちへ飲み物やお菓子を配るJA職員〕

J Aは10月16日、枚聞神社のほぜ祭りで地域を回る子ども達へ飲み物やお菓子を配り、盛り上げました。

ほぜ祭りは地域の安全や五穀豊穡をお祝いする行事で、指宿市青年団員の『神舞』や稚児行列、豊年相撲が行われ、多くの地域住民参加する祭りです。

## 葉たばこ見学会にJAが参加



〔格付けの様子を見る参加者〕

2018年産葉たばこ通常期販売会が宮崎県都城市のJ T南九州リーフセンターで行われました。J Aいぶすきからも葉タバコ農家や職員が激励に訪れ、J T鑑定員が出荷販売される葉タバコへ格付けする様子を見守りました。

# 女性部活動

## 10/19 喜入地区 女性部研修旅行

喜入地区女性部は、鹿児島県曾於市を回る研修旅行を行いました。西郷大河ドラマ館から道の駅松山やちちくふるさと村を回り、そお太くん市場や、県厚生連病院の視察をしました。



## 10/17 女性大学

女性大学なごみで、プリザーブドフラワーを作りました。瓶や好きな花、小物やリボンなどそれぞれ選び、明るく楽しい素敵な作品ができました



## 10/24 子育てママ講座

鹿児島市喜入公民館で、子育てママ講座を開きました。絵本「バムとケロの日曜日」の読み聞かせを行い、参加者と絵本に出てくるドーナツを作って、親子で楽しい時間を過ごしました。



# 職場紹介



## 青戸支所

平均年齢約50歳でベテラン揃いの支所で、知識や経験をいかし、お客様にきめ細やかなサービスが出来るよう日々努めています。地域密着の支所としてこれからも頑張っていきますので、よろしくお願いいたします。

(前列左から)  
西牟田 明美(事務長)  
石田 順一(支所長)  
山下 徹志(金融共済)

(後列左から)  
祝迫 辰夫(総合渉外)  
竹部 美枝子(共済)  
川畑 美保(金融共済窓口)  
田口 夕紀(金融共済窓口)  
湯田 百合子(金融共済窓口)  
永吉 とも子(金融共済窓口)

この他に、 飯伏昭彦、  
(総合渉外)

 白石洋一  
(総合渉外)

が青戸支所で勤務しております。

こんにちは！「クミアイ家庭薬」です。

JA 鹿児島県経済連

新発売！

Kyoyaku  
毎日おいしく  
グルコサミン

500ml(約16日分) 1,800円(税抜)



召し上がり方  
1日30ml(大さじ2)を目安に、お好みにあわせて3~5倍にうすめてお飲みください。

2~4:水  
1:原液「毎日おいしくグルコサミン」

歩みを力強く後押しする  
3つの成分を配合

<1日の目安量(原液30ml)中の配合量>

軟骨成分 N-アセチルグルコサミン 500mg  
いたわり成分 メチルスルフォニルメタン(MSM) 250mg  
軟骨成分 サメ軟骨抽出物(コンドロイチン硫酸含有)50mg

※この商品は、店舗での扱いにはしておりません。家庭薬配置員がご自宅まで直接お届けします。

クミアイ家庭薬に関するお問合せは

JA各支所または経済連生活課(099-258-5325)まで

ご家庭でのお湯のお悩み、ごさいませんか？

エコジョーズ マルツと解決!!

エコジョーズ 最新機種	エコジョーズ 最新機種	エコジョーズ 最新機種
87,000円	96,000円	69,000円
エコジョーズ 最新機種	エコジョーズ 最新機種	エコジョーズ 最新機種
45,000円	43,000円	47,000円

工事代サービス致します!

冬のふれあい ガス器具 キャンペーン

11/10 - 12/25

ガス機器の無料点検

0993-22-3220

おくやみ(敬称略)

(平成30年9月1日  
～9月30日)

【喜入】

池島 規夫 (96)  
武岡 隆勝 (98)  
濱田 恒典 (89)  
牧瀬 慶子 (82)  
丸山 満治 (72)

【指宿】

有里 一樹 (74)

【山川】

大澤 尋八郎 (81)  
折田 マリ子 (83)  
中間 フヂエ (95)  
西迫 ツル (86)  
桃木 安徳 (86)  
和田 寅夫 (93)

【開聞】

下川 千代子 (91)  
永田 むつ江 (67)  
中野 静夫 (88)  
西川 道子 (69)  
原田 村美 (88)  
前田 ミサオ (98)  
水溜 タエ子 (77)  
山川 白糸 (96)  
永谷 知位 (89)



感動の人柄舞を  
真心こめてお手伝い  
させていただきます  
お問い合わせは・・・

ルミエール喜入  
(099) 343-5077  
ルミエール開聞  
(0993) 32-4222  
ルミエール指宿  
(0993) 24-5332  
ルミエールえい  
(0993) 36-1234  
ルミエール山川  
(0993) 34-0244

らぶすき短歌会



平成三十年十月歌会詠草(自由歌)

一 ひたむきに祖の汗沁み込む黒土を

二 秋風に糸を垂らして獲物待つ

三 眼帯の取れて初めて見えしもの

四 極彩色に変わりし風景 辰野 千鶴子

五 今日のひとつ日を満たされ帰る

六 わが声で知る今日の体調 高田 須美恵

七 カポックの鉢に網を被せる

八 裸婦の絵にみかけぬ女ら右詰めの

九 椅子に乳がん検診も待つ 日高 禎子

十 朝ごはん食べましたかと園長の

あいさつありて暑き運動会

九 真夜中のぬるむ空気に目覚めたり

十 気がかる進路の台風の音 片野田 健一

十一 さらめく赤き帯の彼岸花 片野田 道子

紫新鮮さらめきを送る 川畑 信子

理事会だより

平成30年8月30日、第8回理事会が開催され、次の通り協議、承認されました。

協議内容

- ・組織再編について
- ・要員計画の変更について
- ・職員給与規程の改定(案)について
- ・平成30年度課税評価額下落に伴う遊休資産の減損損失計上(案)について
- ・管理規程(本文、別表1「組織機構図」、別表2「業務分掌表」、別表3「職務権限表」)の変更について
- ・遊休資産の売却について
- ・信用事業規程の字句修正(案)について
- ・信用事業方法書の一部改正について
- ・「貸出金利弾力化要領」及び「貸出金利軽減幅表」の改正について
- ・貸出金の貸出決定について
- ・貸出金の貸出決定について
- ・貸出金の貸出決定について
- ・指宿中央家畜市場セリシステム更新に係る賃借料の見直しについて

報告事項

- 指宿中央家畜市場駐車場舗装整備について
- 東部配送センター・中央配送センターの営業体制見直しについて
- 監査費用の見積りについて
- 平成30年度第1回随時監査報告書(案)について 他

平成30年10月2日、第9回理事会が開催され、次の通り協議、承認されました。

協議内容

- ・平成30年度第1回随時監査回答書について
- ・遊休資産の減損損失計上(案)について
- ・平成30年度上半期資産査定における大口先の債務者区分判定について
- ・平成30年度上半期全資産査定結果について
- ・平成30年度上半期実績及び年度末見込みについて
- ・遊休資産の処分(案)について
- ・監査人予定者の指定(案)について
- ・平成30年8月末貸出金等査定結果について 他

報告事項

- セルフSSのデイスカウトデー曜日変更について
- 農業機械運搬用・ユニット車輛の固定資産取得について
- 財務諸表等監査(期中監査I)の実施について 他

表紙の写真

9月29日の県畜産共進会で撮影した集合写真です。当日は雨天でしたが、高校生から熟練農家まで多くの人が集まり、活気に満ちていました。

編集後記

気温もぐっと下がり、朝晩は冬を感じるようになりました。日向ぼっこが心地よい季節ですが、適度な日光浴は身体の免疫能力を高め、ビタミンDという骨を丈夫にする栄養素を生み出してくれるそうです。

# JAバンク ウインターキャンペーン

定期貯金「貯王」、年金定期貯金「結いの恵み」、  
「年金」、「積王」のいずれかを  
一定の条件でご成約いただいた方へ抽選で

3コース  
(5,000円相当)

平成  
30年

11.1<sup>木</sup>~12.28<sup>金</sup>

県下  
1,000  
名様

## 「選べる農畜産物」プレゼント



- A 鹿児島県産たんかん 5kg
- B 鹿児島黒牛ローストビーフ・茶美豚セット
- C 鹿児島黒豚しゃぶしゃぶ・とんかつセット

冬のボーナス・  
他行満期の預け替えに  
JAの定期貯金

### 「貯王」 ちょきんぐ

- 貯金の種類 スーパー定期、個人大口定期
- お預け入れ金額 新規 10万円以上
- お預け入れ期間 1年（自動継続型）
- 金利 年 0.1%（組合員の方）  
年 0.05%（組合員以外の方）
- 対象者 個人のお客様

年金定期貯金

### 「結いの恵み」

- 貯金の種類 スーパー定期、個人大口定期
- お預け入れ金額 新規 50万円以上
- お預け入れ期間 1年（自動継続型）
- 金利 年 0.1%（組合員の方）  
年 0.05%（組合員以外の方）
- 対象者 個人の方で、JAで年金を受給されている方（指定手続き中を含む）  
または、JAへ年金受給口座の指定を予約された方

JAで受け取るといいこと  
いっぱい♪

### 「年金」

- 新規で年金受取口座をJAに指定された方  
(他行からの指定替えを含む)

こつこつ貯めて夢を実現

JAの定期積金

### 「積王」 つみきんぐ

- 貯金の種類 定期積金
- ご契約金額コース 12万円以上
- ご契約期間 1年以上
- 金利 店頭表示金利  
(年金友の会会員の方は  
店頭表示金利の5倍)

抽選に  
ついて

1. 抽選券 抽選券の進呈基準はJAにより異なります。抽選はJAごとに行います。
2. 抽選日 平成31年1月吉日
3. 当選番号の発表 当選番号の発表方法につきましては、各JAにより異なります。
4. 期日前解約 満期前に中途解約された場合には、抽選の権利は無効となる場合があります。
5. その他 当選の権利は、当選者様本人のものとし、換金・譲渡はできません。

●キャンペーンの詳細内容につきましては窓口までお問い合わせください●

いぶすき農業協同組合

本所 ☎0993-35-3412  
開聞中央支所 ☎0993-32-3131

喜入支所 ☎099-345-1211  
えい中央支所 ☎0993-36-1131

中部支所 ☎0993-25-4211  
青戸支所 ☎0993-39-0111

南部支所 ☎0993-22-3636